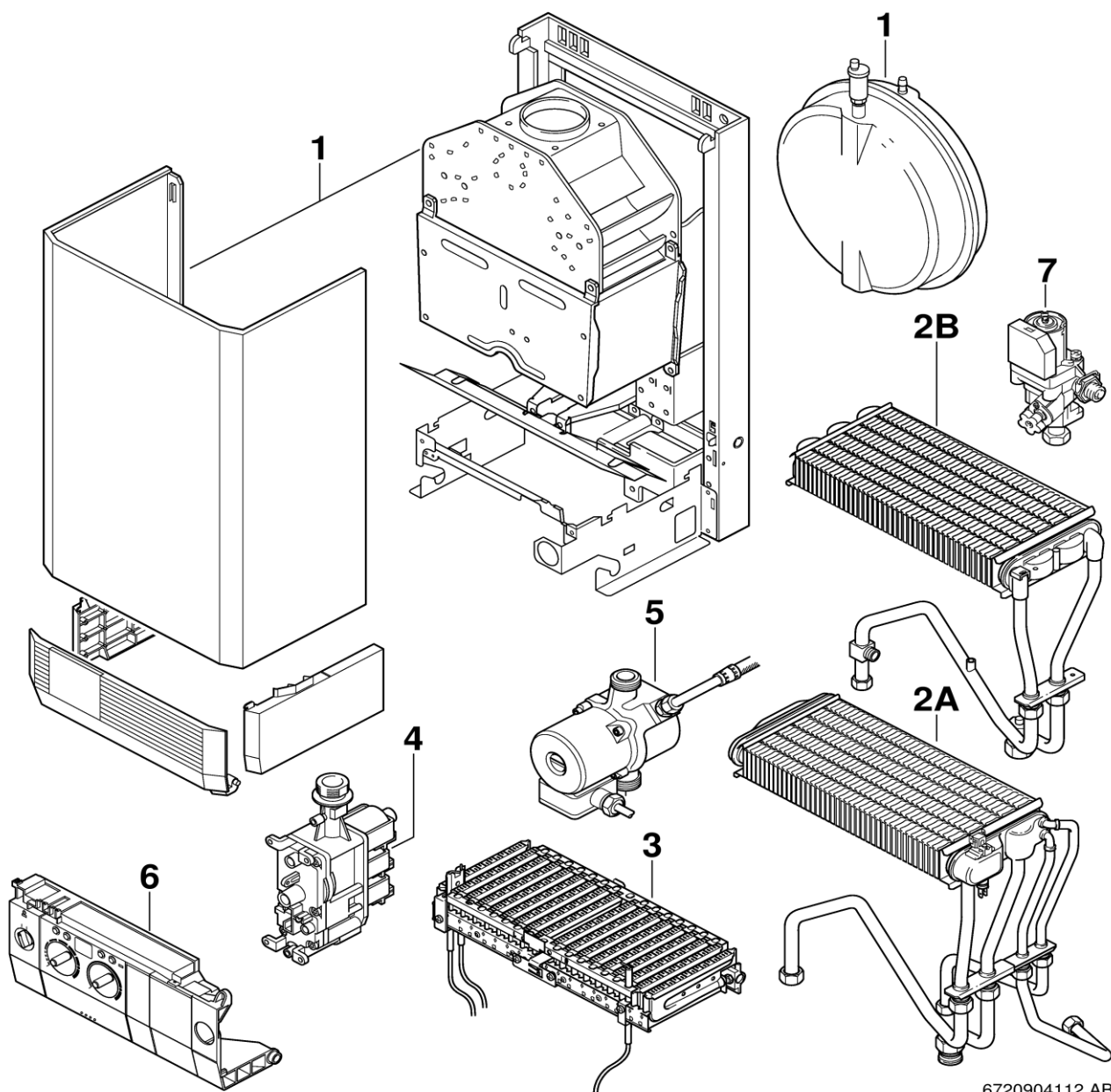


ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D



6720904112.AB/G



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מנישנעלוגעאני מיתותענעניס ינסטאלאציעס/מאנטאזיעס

ינסטאלאציע/מאנטאזיע זאל געשען דורכ א ספעציאלע פראפעסיענעלע פערסאנעל וואס האט די נויטיגע אדמיניסטרעטיווע אדאפטירטע פארשעריפטן.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

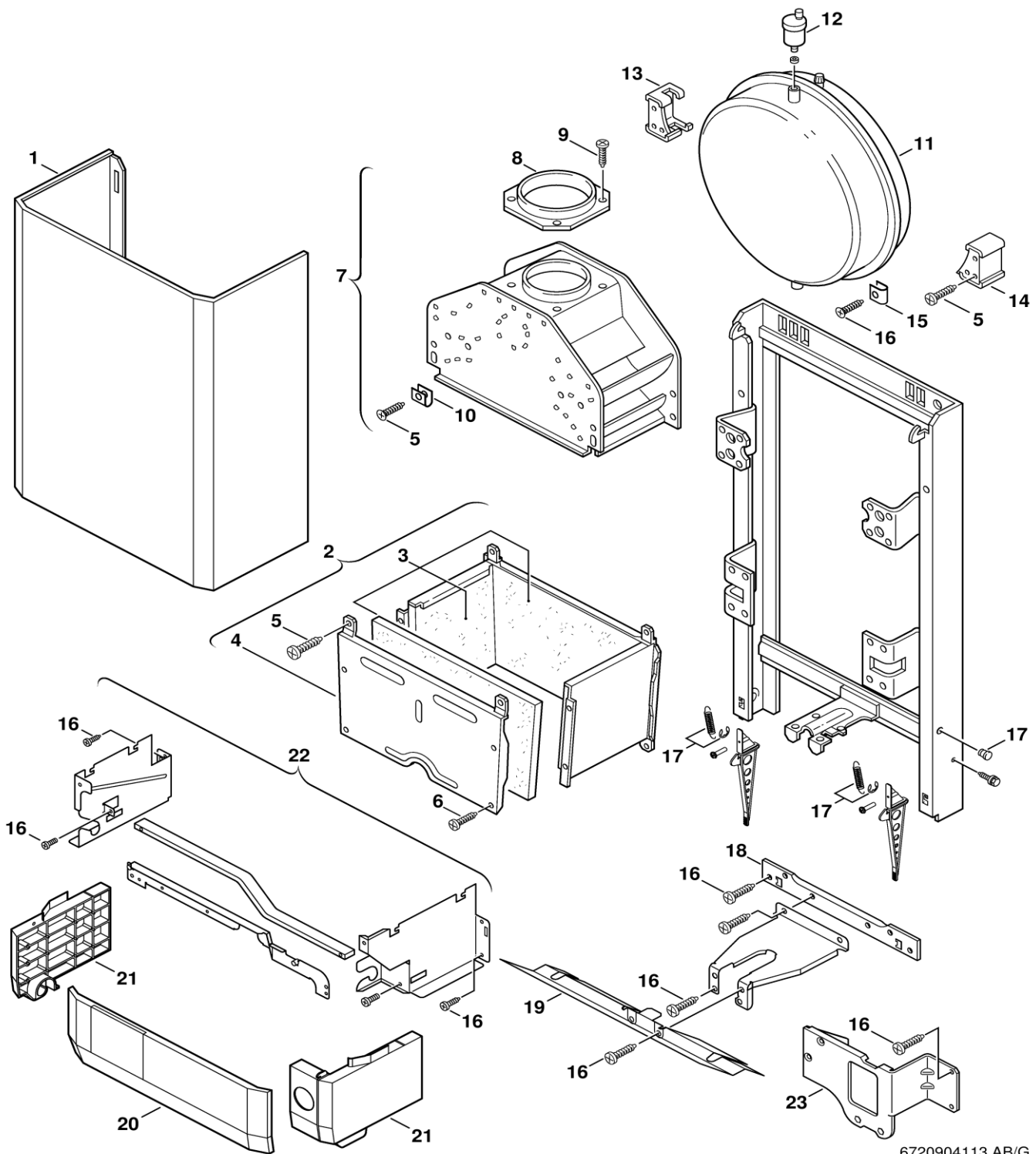
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720904113.AB/G

1

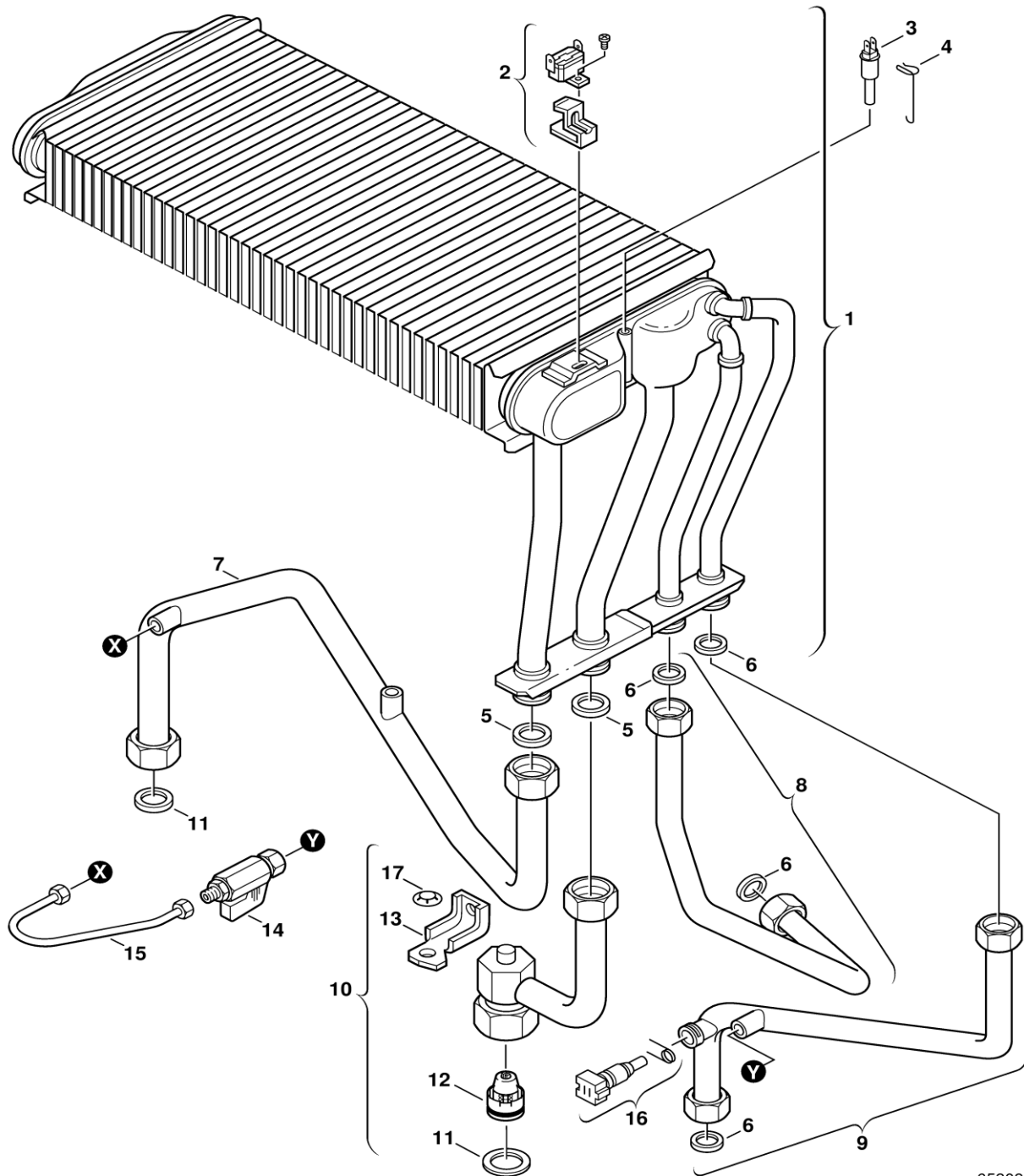
Blechteile
Sheet metal
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Mantel

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

Blechteile
Sheet metal
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Mantel

1



65308-2/G

2 Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
Blocco lamellare
A Cambiador de calor
Warmtewisselaar

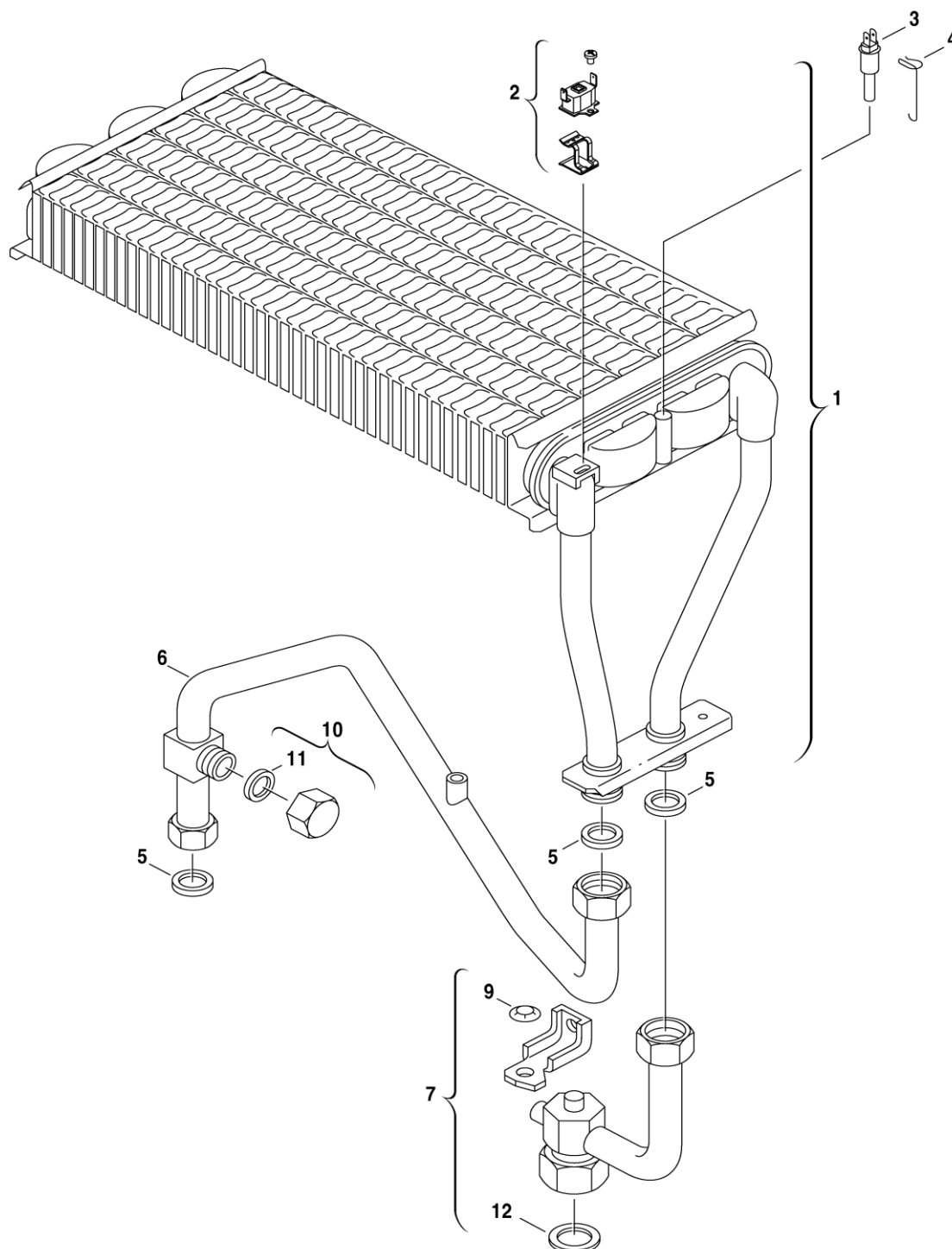
ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

2A

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720904115.ac.G

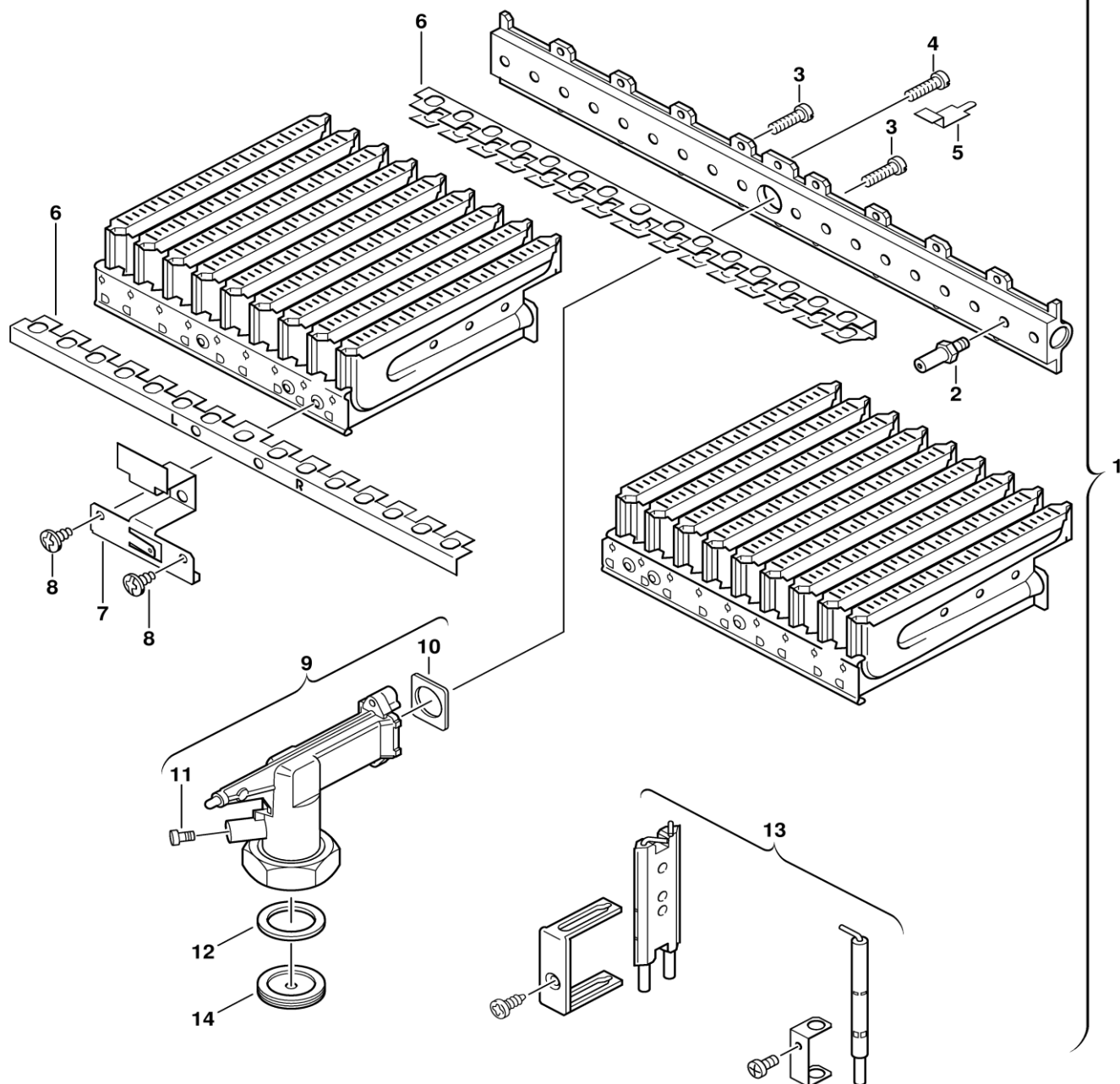
2 Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
B Blocco lamellare
Cambiador de calor
Warmtewisselaar

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

[illegible]

Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
Blocco lamellare
Cambiador de calor
Warmtewisselaar

2B



6720904116.AA/G

3

Brenner
Burner
Brûleur
Bruciatore
Quemador
Brander

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

3

Lista de repuestos Onderdelenlijst



ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

[illegible]

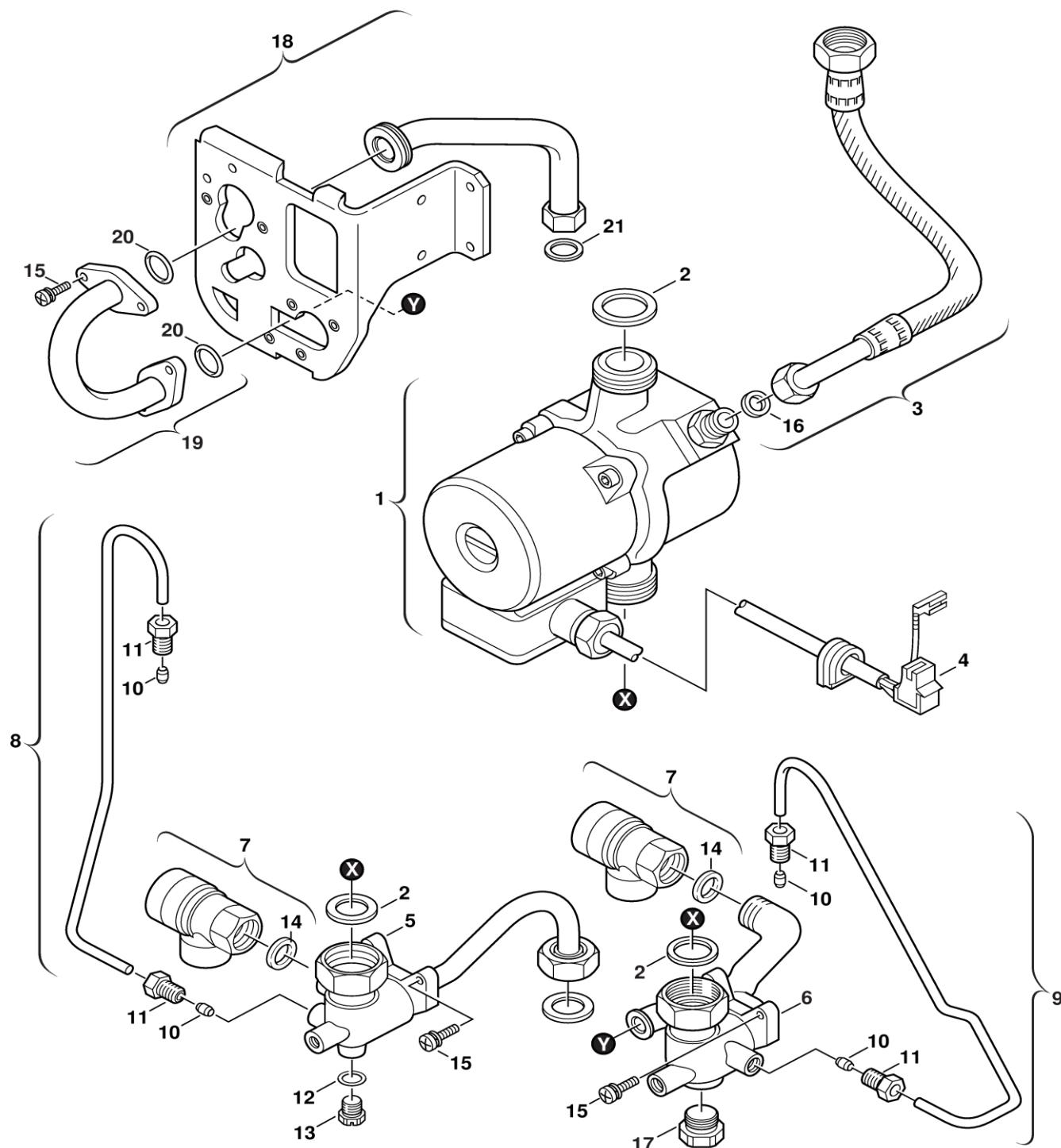
Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

4

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



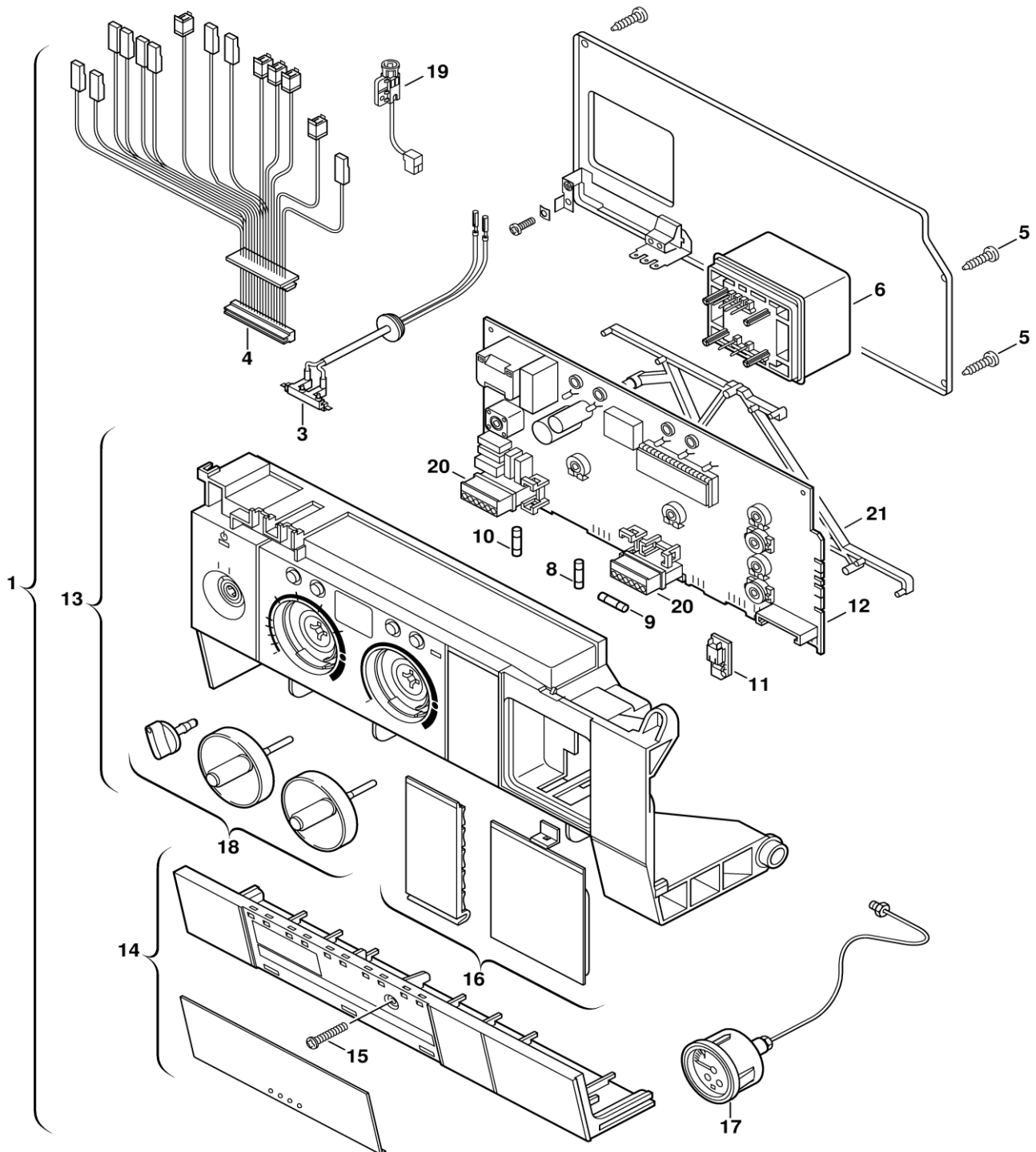
6720904118.AB/G

5

Pumpe/Rohre
Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi
Bomba/Tubos
Pomp/Pijps

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

5



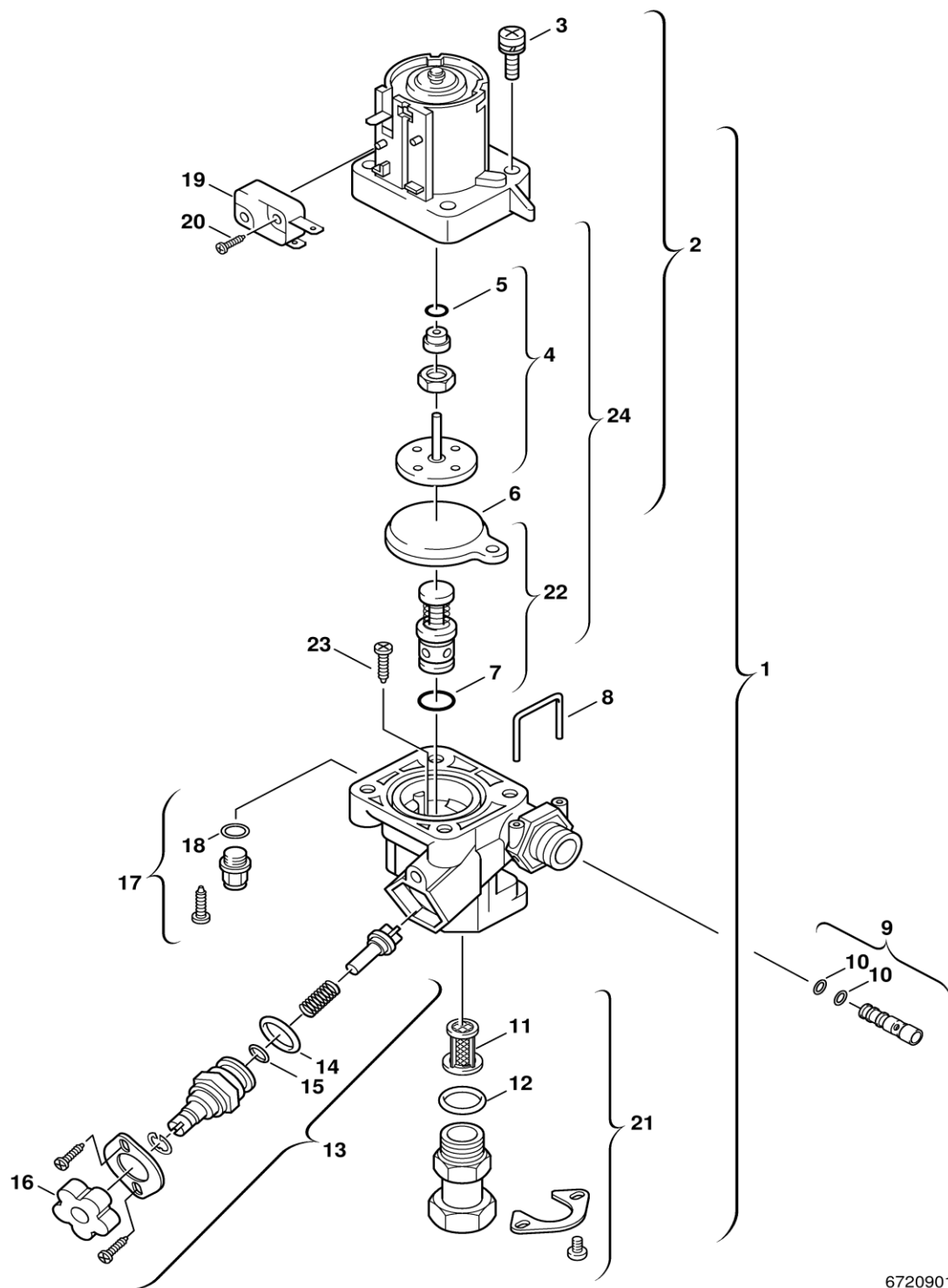
6720904119.AB/G

6

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Schakelkast

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

[illegible]



6720901140.AA/G

7

Wasserschalter
Water valve
Armature eau
Interruttore idraulico
Commutador hidráulico
Waterschakelaar

ZE/ZWE 24 - 3 MFK / D

[illegible]

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Front shell	Habillage	Mantello	Carcasa	MANTEL ZWE 24-3-4 MFK (ZONDER Klapdeur)
2	Combustion chamber	Chambre de combustion	Camera combustione	Cámara de quemadores	Verbrandingskamer
3	Insulation	Isolation	Isolamento	Aislamiento	Isolatie
4	Cover	Couvercle	Coperchio	Tapa	Voordeksel
5	Screw DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	VIS DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	Vite DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	Tornillo DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	Schroef DIN 7981-ST6,3x13 (10 x)
6	Screw DIN7981 4,2x9,5 (10x)	Vis 4,2x9,5 (10x)	Vite 4,2x9,5 (10x)	Tornillo (10x)	Schroef 4,2x9,5 (10x))
7	Draught diverter	Coupe tirage antirefouleur	Disp. Controllo corrento	Seguro evacuación de gases	TREKONDERBREKER Z(W)R 20-24K-ZWE-1/2 ZWR
8	Exhaust pipe union #130	Buse Dia 130	Terminale condotto #130	Acoplamiento salida gas #130	Rookgasafvoerstuk #130
8	Exhaust pipe union	Colerette de buse	Terminale condotto	Acoplamiento salida gas	Rookgasafvoerstuts
9	Screw DIN7981 3,9x9,5 (10x)	Vis DIN7981 3,9x9,5 (10x)	Vite DIN7981 3,9x9,5 (10x)	Tornillo (10x)	Schroef DIN7981 3,9x9,5 (10x)
10	Nut (10x)	Ecrou (10x)	Squadretta di fissaggio (10x)	Tuerca (10x)	MOER (PER 10)
11	Expansion vessel 8L	Vase d'expansion 8L	Vaso di espansione 8L	Vaso de expansión 8L	Expansievat 8L
12	Automatic purger	Purgeur	Valvola sfiato aria	Purgador	Vlotterontluchter
13	Fixing bracket	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
14	Fixing bracket	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
15	Nut 4,8mm (10x)	Ecrou 4,8mm (10x)	Graffetta di fissaggio 4,8mm (10x)	Tuerca 4,8mm (10x)	Moer 4,8mm (10x)
16	Screw tapping no10 x 13 pan head (10x)	VIS DE FIXATION 4,8X13 (10x)	Vite BZ 4,8x13 (10x)	Tornillo BZ 4,8x13 (6x)	Schroef (10 x)
17	Fixing set	Sachet de supports	Set di aggancio	Conjunto angulo soporte	Set steunbeugel
18	Angle bracket	Tôle deflecteur	Angolare	Angulo	Verbindingshoek
19	Shield	Tôle de protection	Lamierino	Chapa protectora	AFSCHERMPLAAT ZWE 24-4MFK
20	Cover	Couvercle	Sportello	Tapa	Klapdeur MANTEL ZWE 24-3 MFK
21	Sideshield	Façade	Traversa	Chapa cuadro	ZIJPANEEL PVC ZWE 24-3MFK
22	Set of connection plates	Support	Set lamiera fissaggio	Conjunto de placa de unión	SOKKEL ZWE 24-4MFK
23	Connection plate	Plaque de raccordement	Lamiera di fissaggio	Placa de unión	Draagplaat
2A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Heat exchanger	Ensemble thermique	Blocco lamellare	Bloque de calor	Ketelblok
2	Temperature limit 110°C	Limiteur de température 110°C	Limitatore temperatura 110°C	Limitador de temperatura 110°C	Temperatuurbegrenzer 110°C
2	Temperature limit 95°C	Limiteur de température 95°C	Limitatore temperatura 95°C	Limitador de temperatura 95°C	Temperatuurbegrenzer 95°C
3	Clamping spring	Ressort(10x)	Molla(10x)	Clip de fijación(10x)	Klemveer(10x)
3	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
5	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Junta 3/4" (5x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
6	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)	Junta 1/2" (10x)	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)
7	Flow pipe	Tube départ chauffage	Raccordo	Tubo de salida	BUIS VERTREK CV ZWE 24-3MFK
8	Connecting pipe cold	Tube entree sanitaire	Raccordo freddo	Tubo agua fria	BUIS KW ZWE 24-3 MFK
9	Connecting pipe	Tube de raccordement	Raccordo	Tubo agua	Verbindingspijp
10	Return pipe	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di ritorno	BUIS RETOUR VOOR POMP ZWE-K, VANAF FD 36
11	Washer 1" (10x)	Joint 1" (10x)	Guarnizione 1" (10x)	Junta 1" (10x)	Afdichting 1" (10x)
12	Swing check valve	Clapet anti-retour	Ritorno di blocco	Valvula de retención	Terugslagventiel
14	Shutoff valve	Robinet de remplissage	Rubinetto carico	Lave de bloqueo	Afsluitkraan
15	Pipe	Tube	Tubo	Tubo	Pijp
16	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
17	Retaining ring (10x)	Circlips (10x)	Rondella (10x)	Arandela de seguridad (10x)	Borgveering (10x)
	Sealing screw	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre	Afdekschroef
2B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Heat exchanger	Ensemble thermique	Blocco lamellare	Bloque de calor	Ketelblok
2	Temperature limit 110°C	Limiteur de température 110°C	Limitatore temperatura 110°C	Limitador de temperatura 110°C	Temperatuurbegrenzer 110°C
2	Temperature limit 95°C	Limiteur de température 95°C	Limitatore temperatura 95°C	Limitador de temperatura 95°C	Temperatuurbegrenzer 95°C
3	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
4	Clamping spring	Ressort(10x)	Molla(10x)	Clip de fijación(10x)	Klemveer(10x)
5	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Junta 3/4" (5x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
6	Flow pipe	Tube départ chauffage	Raccordo	Tubo de salida	Aanvoerleiding
7	Return pipe	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di ritorno	BUIS RETOUR VOOR POMP ZWE-K, VANAF FD 36
9	Retaining ring (10x)	Circlips (10x)	Rondella (10x)	Arandela de seguridad (10x)	Borgveering (10x)
10	Accessory Nr. 304	Capuchon de fermeture 1/2" n° 304 Access	WW-Tappi di chiusura 1/2" no.304 acc.	Accesorio Nr. 304	Accessoire Nr. 304
11	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)	Junta 1/2" (10x)	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)
12	Washer 30x22,2x1,5 (10x)	Joint 30x22,2x1,5 (10x)	Guarnizione 30x22,2x1,5 (10x)	Anillo junta 30x22,2x1,5 (10x)	Pakking 30x22,2x1,5 (10x)

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Burner	Br#leur	Bruciatore	Quemador	Brander
2	Nozzle (110) (10x)	Injecteur (110) (10x)	Ugello (110) (10x)	Tobera (110) (10x)	Spuiststuk (110) (10x)
2	Nozzle (69) (10x)	Injecteur (69) (10x)	Ugello (69) (10x)	Tobera (69) (10x)	Spuiststuk(10 x)
2	Nozzle (156) (10x)	Injecteur (156) (10x)	Ugello (156) (10x)	Tobera (156) (10x)	Spuiststuk (10 x)
3	Screw M3,5x10 (10x)	Vis M3,5x10 (10x)	Vite M3,5x10 (10x)	Tornillo M3,5x10 (10x)	Schroef M3,5x10 (10x)
4	Screw M4 x 12 phillips (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
6	Crossignition bridge	Tôle d'interallumage	Ponte accensione	Rampa de encendido	Ontstekingsbrug
7	Angle bracket	Tôle deflecteur	Angolare	Angulo	Klembeugel
8	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
9	Connector	Raccord	Raccordo di collegamento	Racor	Aansluit stuk
10	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingsring (10 x)
11	Pressure tapping	Prise de pression	Presa pressione	Toma de presión	Meetnippel
12	Washer 1" (10x)	Joint 1" (10x)	Guarnizione 1" (10x)	Junta 1" (10x)	Pakking (10 x)
13	Set of electrodes	Jeu d'électrodes	Set di elettrodi	Conjunto electrodo	Elektroden set
14	Throttle disc (7,0)	Diaphragme (7,0)	Disco strozzatore (7,0)	Disco de estrangulación (7,0)	DIAFRAGMA "7,0"
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Gas valve	Bloc Gaz	Gruppo Gas	Cuerpo de Gas	Gasregelblok
2	Gas valve		Gruppo Gas	Cuerpo de Gas	Gasregelblok
3	Washer 1" (10x)	Joint 1" (10x)	Guarnizione 1" (10x)	Junta 1" (10x)	Pakking (10 x)
4	Setting screw (1.8)	Vis de réglage (1.8)	Vite regolazione minimo (1.8)	Tornillo de ajuste (1.8)	Intelschroef (1.8)
4	Setting Screw	Vis de réglage (-)	Vite regolazione minimo (-)	Tornillo de ajuste (-)	Intelschroef (-)
5	O-ring	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
6	Covering sheet	Couvercle (10x)	Coperchio (10x)	Chapa de protección (10x)	Afdichting (10x)
6	Covering sheet (10x)	Couvercle (10x)	Coperchio (10x)	Chapa de protección (10x)	Afdichting (10x)
7	Lead seal	Plomb	Piombino (10x)	Plomo precinto (10x)	Loodje (10x)
8	Sealing screw	Vis de fermeture (10x)	Vite di chiusura (10x)	Tornilla de cierre (10x)	Afdekschroef (10x)
9	Gas supply pipe	Tube arrivée gaz	Tubo gas	Tubo de entrada de gas	Gastoevoerpijp
11	Screw tapping no10 x 13 pan head (10x)	VIS DE FIXATION 4,8X13 (10X)	Vite BZ 4,8x13 (10x)	Tornillo BZ 4,8x13 (6x)	Schroef (10 x)
12	Threaded bushing	Douille filetée	Boccola filettata	Casquillo roscado	Draadbus
13	Olive (10x)	Bicône (10x)	Anello (10x)	Anillo bicono (10x)	Klemring (10x)
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Pump UPS 15-35-50 160mm G1 230V 50Hz	Circul. UPS 15-35-50 160mm G1 230V 50Hz	Pompa UPS 15-35-50 160mm G1 230V 50Hz	Bomba 3,5 - 5m WS	Pomp UPS 15-35-50 160mm G1 230V 50Hz
2	Washer 1" (10x)	Joint 1" (10x)	Guarnizione 1" (10x)	Junta 1" (10x)	Afdichting 1" (10x)
3	Venting pipe	Tube de dégazage	Separatore	Conducto de purga	Ontluchtingspijp
4	Cable	Faisceau circulateur	Cablaggio de pompa	Cable de bomba	Pompkabel
5	Return pipe	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di ritorno	BUIS RETOUR ZWE 24-3/MFK
6	Return pipe distribution	Tube retour distribution	Raccordo distributore	Tubo retorno distribución	Retourleiding verdeling
7	Safety relief valve 3bar	Soupape de sécurité 3bar	Valvola sicurezza 3bar	Válvula de sobrepresión 3bar	Veiligheidsklep 3bar
8	Connecting pipe	Tube By-pass	Raccordo by pass	Tubo agua	Bypas leiding
9	Connecting pipe	Tube By-pass	Raccordo by pass	Tubo agua	Bypas leiding
10	Olive (10x)	Bicône (10x)	Anello (10x)	Anillo bicono (10x)	Klemring (10x)
11	Threaded bushing (10x)	Douille filetée (10x)	Boccola filettata (10x)	Casquillo roscado (10x)	Draadbus (10x)
12	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Afdichting (10x)
13	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10x)
14	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Afdichting (10x)
15	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
16	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)	Junta 1/2" (10x)	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)
17	Sealing screw	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornilla de cierre	Afdekschroef
18	Return pipe	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di ritorno	Retourleiding
19	Connecting pipe	Tube de raccordement	Raccordo	Tubo agua	Verbindingspijp
20	O-ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
21	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Junta 3/4" (5x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Control unit	Tableau electique	Cassetta ionizzazione	Aparato de mando	Besturingsautomaat
3	Ignition lead	Faisceau d'electrodes	Cavetto accensione	Conductor de alta tensión	Hoogspanningsleiding
4	Set of cables	Faisceau	Cablaggio	Conjunto cables	KABELSET ZWE 24-3MFK ZWN/ZSN 24-7

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany